

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2003 — 109

[C — 2003/22003]

19 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 77, 78 et 79;

Vu l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux, notamment l'annexe 1^{re}, Classe 7, modifiée par les arrêtés royaux des 14 décembre 1987, 1^{er} février 1993, 6 mai 1997, 26 mai 1998, 3 février 2000 et 6 avril 2000, et l'annexe 2, Point 3. Centres de frais définitifs, modifié par les arrêtés royaux des 14 décembre 1987, 28 mai 1991, 1^{er} février 1993, 29 mars 1994 et 18 novembre 1998;

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, section Financement, du 16 mai 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 août 2002;

Vu l'avis 34.070/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 décembre 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans la Classe 7 de l'annexe 1^{re} du Plan comptable minimum normalisé des hôpitaux, de l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux, modifié par les arrêtés royaux des 14 décembre 1987, 1^{er} février 1993, 6 mai 1997, 26 mai 1998, 3 février 2000 et 6 avril 2000, les mots « 700. Prix de la journée d'hospitalisation » sont remplacés par les mots « 700. Budget des moyens financiers ».

Art. 2. § 1^{er}. Dans le Point 3. Centres de frais définitifs de l'annexe 2 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 14 décembre 1987, 28 mai 1991, 1^{er} février 1993, 29 mars 1994 et 18 novembre 1998, les mots « 320. à 329. Sans affectation » sont remplacés par les mots « 320. à 329. Hôpital de jour chirurgical ».

§ 2. Les centres de frais 550. à 554. sont supprimés et remplacés par les centres de frais « 550. Hôpital de jour médical, 551. Hôpital de jour pédiatrique, 552. Autre hôpital de jour, 553. à 554. Sans affectation ».

Art. 3. Les dispositions du présent arrêté sont d'application à partir de l'exercice comptable qui débute le 1^{er} janvier 2003.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

N. 2003 — 109

[C — 2003/22003]

19 DECEMBER 2002. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de minimumindeling van het algemeen rekeningstelsel voor de ziekenhuizen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op de 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 77, 78 en 79;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de minimumindeling van het algemeen rekeningstelsel voor de ziekenhuizen, met name bijlage 1, Klasse 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 december 1987, 1 februari 1993, 6 mei 1997, 26 mei 1998, 3 februari 2000 en 6 april 2000, en bijlage 2, Punt 3. Definitieve kostenplaatsen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 december 1987, 28 mei 1991, 1 februari 1993, 29 maart 1994 en 18 november 1998;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, afdeling Financiering, gegeven op 16 mei 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 augustus 2002;

Gelet op het advies 34.070/3 van de Raad van State, gegeven op 10 december 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de Klasse 7 van bijlage 1 van de minimumindeling van het algemeen rekeningstelsel voor de ziekenhuizen, van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van het algemeen rekeningstelsel voor de ziekenhuizen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 december 1987, 1 februari 1993, 6 mei 1997, 26 mei 1998, 3 februari 2000 en 6 april 2000, worden de woorden « 700. Verpleegdagprijs » vervangen door de woorden « 700. Budget van financiële middelen ».

Art. 2. § 1. In Punt 3. Definitieve kostenplaatsen van bijlage 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 december 1987, 28 mei 1991, 1 februari 1993, 29 maart 1994 en 18 november 1998, worden de woorden « 320. tot 329. zonder bestemming » vervangen door de woorden « 320. tot 329. Chirurgisch dagziekenhuis ».

§ 2. De kostenplaatsen 550. tot 554. worden opgeheven en vervangen door de kostenplaatsen « 550. Medisch dagziekenhuis, 551. Pediatrisch dagziekenhuis, 552. Ander dagziekenhuis, 553. tot 554. zonder bestemming ».

Art. 3. De bepalingen van huidig besluit zijn van toepassing vanaf het dienstjaar dat aanvangt op 1 januari 2003.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE